KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 411/2014

2014 m. balandžio 23 d.

kuriuo leidžiama pradėti naudoti Ukrainos kilmės šviežios ir užšaldytos galvijienos Sąjungos importo tarifinę kvotą ir nustatoma jos administravimo tvarka

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 187 straipsnio a, c ir d punktus,

kadangi:

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 374/2014 ([2]) numatyta 2014 m. taikyti lengvatines priemones, susijusias su tam tikrų Ukrainos kilmės prekių importo muitais. Remiantis to reglamento 3 straipsniu, reglamento III priede išvardytus žemės ūkio produktus leidžiama importuoti į Sąjungą neviršijant tame priede nustatytų tarifinių kvotų. Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priede nurodytas kvotas administruoja Komisija pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 184 straipsnio 2 dalies b punkto nuostatas;

(2) nors atitinkama kvota turėtų būti valdoma taikant importo licencijas, tikslinga suteikti importo teises (pirmasis žingsnis) ir išduoti importo licencijas (antrasis žingsnis), kaip numatyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 1301/2006 ([3]) 6 straipsnio 3 dalyje. Tokiu būdu importo teises įgiję ekonominės veiklos vykdytojai, atsižvelgdami į faktinius savo prekybos srautus, galės nuspręsti, kokiu kvotos laikotarpio galiojimo momentu pateikti importo licencijos paraišką;

(3) pagal šį reglamentą išduodamoms importo licencijoms turėtų būti taikomi Komisijos reglamentai (EB) Nr. 376/2008 ([4]) ir (EB) Nr. 382/2008 ([5]), išskyrus atvejus, kai taikomos leidžiančios nukrypti nuostatos;

(4) be to, Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 nuostatos, susijusios su importo teisių paraiškomis, pareiškėjų statusu ir importo licencijų išdavimu, turėtų būti taikomos pagal šį reglamentą išduotoms importo licencijoms, nepažeidžiant šiame reglamente nustatytų papildomų sąlygų;

(5) siekiant užtikrinti tinkamą tarifinių kvotų administravimą, teikiant importo teisių paraišką turėtų būti pateiktas užstatas;

(6) siekiant įpareigoti ekonominės veiklos vykdytojus importo licencijų paraiškas teikti pasinaudojant visomis suteiktomis importo teisėmis, reikėtų nustatyti, kad šis įpareigojimas yra pagrindinis reikalavimas pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 282/2012 ([6]);

(7) Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priede nurodytas kvotas leidžiama naudoti tik iki 2014 m. spalio 31 d., šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo greičiau;

(8) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

---

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

([2]) 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 374/2014 dėl Ukrainos kilmės prekėms taikomų muitų sumažinimo arba panaikinimo (OL L 118, 2014 4 22, p. 1).

([3]) 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1301/2006, nustatantis žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles (OL L 238, 2006 9 1, p. 13).

([4]) 2008 m. balandžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 376/2008, nustatantis bendrąsias išsamias taisykles dėl importo ir eksporto licencijų bei išankstinio nustatymo sertifikatų sistemos taikymo žemės ūkio produktams (OL L 114, 2008 4 26, p. 3).

([5]) 2008 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 382/2008 dėl importo ir eksporto licencijų taikymo galvijienos sektoriuje taisyklių (OL L 115, 2008 4 29, p. 10).

([6]) 2012 m. kovo 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 282/2012, nustatantis bendras išsamias taisykles dėl užstatų sistemos taikymo žemės ūkio produktams (OL L 92, 2012 3 30, p. 4).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Leidimas pradėti naudoti tarifinę kvotą ir jos valdymas

1. Šiuo reglamentu leidžiama pradėti naudoti I priede nurodytų produktų importo tarifinę kvotą ir ją valdyti.

2. Produktų, kuriems taikoma 1 dalyje nurodyta kvota, kiekis, taikomas muitų tarifas ir eilės numeriai nustatyti I priede.

3. 1 dalyje nurodyta importo tarifinė kvota valdoma pirmiausia suteikiant importo teises, o po to išduodant importo licencijas.

4. Jei šiame reglamente nenurodyta kitaip, taikomi reglamentai (EB) Nr. 1301/2006, (EB) Nr. 376/2008 ir (EB) Nr. 382/2008.

2 straipsnis

Importo tarifinės kvotos laikotarpis

1 straipsnio 1 dalyje nurodyta tarifinė kvota naudojama iki 2014 m. spalio 31 d.

3 straipsnis

Importo teisių paraiškos

1. Importo teisių paraiškos pateikiamos ne vėliau kaip 15-tos kalendorinės dienos po šio reglamento įsigaliojimo 13.00 val. Briuselio laiku.

2. Teikiant importo teisių paraišką pateikiamas 6 EUR už 100 kilogramų gryno svorio užstatas.

3. Importo teisių paraiškų teikėjai pateikia įrodymų, kad per 12 mėnesių prieš pat importo tarifinės kvotos laikotarpio pradžią pagal atitinkamas muitų teisės aktų nuostatas jie importavo arba jų vardu buvo importuotas tam tikras jautienos, kurios KN kodai yra 0201 arba 0202, kiekis (toliau – referencinis kiekis). Bendrovė, įsteigta sujungus kelias bendroves, kurių kiekviena importavo referencinį kiekį, teikdama paraišką gali sudėti tuos referencinius kiekius.

4. Visas kiekis, nurodytas importo tarifinės kvotos laikotarpiu pateiktoje importo teisių paraiškoje, negali viršyti pareiškėjo referencinio kiekio. Šios taisyklės neatitinkančias paraiškas kompetentingos institucijos atmeta.

5. Ne vėliau nei 7-ą darbo dieną po 1 dalyje nurodyto paraiškų teikimo laikotarpio pabaigos valstybės narės praneša Komisijai apie bendrą paraiškose nurodytą kiekį, išreikštą produktų svorio kilogramais.

6. Importo licencijos išduodamos nuo 7-os darbo dienos ir ne vėliau nei 12-ą darbo dieną po 5 dalyje nurodyto pranešimų teikimo laikotarpio pabaigos.

7. Jei taikant Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 7 straipsnio 2 dalyje nurodytą paskirstymo koeficientą suteikiama mažiau importo teisių negu nurodyta pateiktose paraiškose, nedelsiant grąžinama atitinkama pagal 2 dalį pateikto užstato dalis.

8. Importo teisės galioja nuo jų išdavimo dienos iki 2014 m. spalio 31 d. Importo teisės neperleidžiamos.

4 straipsnis

Importo licencijų išdavimas

1. Pagal 1 straipsnio 1 dalyje nurodytą importo tarifinę kvotą leisti importuoti kiekiai išleidžiami į laisvą apyvartą tik pateikus importo licenciją.

2. Importo licencijos paraiškose nurodomas bendras kiekis, dėl kurio suteiktos importo teisės. Šis įpareigojimas yra pagrindinis reikalavimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 282/2012 19 straipsnio 2 dalyje.

3. Licencijų paraiškos gali būti teikiamos tik toje valstybėje narėje, kurioje pareiškėjas pateikė importo teisių paraišką ir įgijo tokias teises pagal 1 straipsnio 1 dalyje nurodytą tarifinę kvotą.

Išdavus importo licenciją atitinkamai sumažinamos suteiktos importo teisės ir nedelsiant grąžinama atitinkama pagal 3 straipsnio 2 dalį pateikto užstato dalis.

4. Importo licencijos išduodamos pagal importo teises įgijusio ekonominės veiklos vykdytojo vykdytojo paraišką ir jo vardu.

5. Licencijos paraiškoje nurodomas tik vienas eilės numeris. Licencijos paraiškoje gali būti nurodyti keli skirtingus KN kodus turintys produktai. Tokiu atveju visi KN kodai ir jų aprašymai atitinkamai įrašomi į licencijos paraiškos ir licencijos 15 ir 16 langelius.

6. Licencijos paraiškose ir importo licencijose pateikiami šie įrašai:

a) 8 langelyje nurodoma kilmės šalis – Ukraina, o langelis „taip“ pažymimas kryželiu;

b) 20 langelyje įrašomas vienas iš II priede išvardytų įrašų.

7. Kiekvienoje licencijoje kiekis nurodomas pagal kiekvieną KN kodą.

8. Nukrypstant nuo Reglamentas (EB) Nr. 382/2008 5 straipsnio 3 dalies b punkto, importo licencijos galioja 30 dienų nuo faktinės jų išdavimo dienos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 376/2008 22 straipsnio 2 dalyje. Tačiau importo licencijos galiojimas baigiasi ne vėliau kaip 2014 m. spalio 31 d.

5 straipsnis

Pranešimai Komisijai

1. Nukrypdamos nuo Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 11 straipsnio 1 dalies antros pastraipos, valstybės narės Komisijai praneša:

a) ne vėliau kaip iki 2014 m. lapkričio 14 d. – apie produktų kiekius, kuriems per tą kvotos laikotarpį išduotos importo licencijos (įskaitant informaciją apie tai, kad licencijų paraiškų nepateikta);

b) ne vėliau kaip iki 2015 m. vasario 28 d. – apie produktų kiekius, nurodytus nepanaudotose ar iš dalies panaudotose importo licencijose ir atitinkančius importo licencijų kitoje pusėje nurodytų kiekių ir kiekių, kuriems jos buvo išduotos, skirtumą (įskaitant informaciją apie tai, kad licencijų paraiškų nepateikta).

2. Ne vėliau kaip iki 2015 m. vasario 28 d. valstybės narės Komisijai praneša apie produktų kiekius, kurie buvo faktiškai išleisti į laisvą apyvartą per šiame reglamente nustatytą importo tarifinės kvotos laikotarpį.

3. Teikiant šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytus pranešimus kiekis nurodomas kilogramais ir suskirstomas pagal eilės numerius.

6 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. balandžio 23 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik orientacinio pobūdžio, o šiame priede pateiktos lengvatinės sistemos taikymas nustatomas pagal KN kodus.

Eilės Nr.	KN kodai	Aprašymas	Kiekis (neto masė tonomis)	Taikomas muitas (EUR už toną)
09.4270	0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 20 90 0201 30 00 0202 10 00 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90	Galvijų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	12 000	0

II PRIEDAS

4 straipsnio 6 dalies b punkte nurodyti įrašai

— bulgarų kalba: Регламент за изпълнение (ЕС) № 411/2014
— ispanų kalba: Reglamento de Ejecución (UE) nº 411/2014
— čekų kalba: Prováděcí nařízení (EU) č. 411/2014
— danų kalba: Gennemførelsesforordning (EU) nr. 411/2014
— vokiečių kalba: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 411/2014
— estų kalba: Rakendusmäärus (EL) nr 411/2014
— graikų kalba: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 411/2014
— anglų kalba: Implementing Regulation (EU) No 411/2014
— prancūzų kalba: Règlement d'exécution (UE) nº 411/2014
— kroatų kalba: Provedbena uredba (EU) br. 411/2014
— italų kalba: Regolamento di esecuzione (UE) n. 411/2014
— latvių kalba: Īstenošanas regula (ES) Nr. 411/2014
— lietuvių kalba: Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 411/2014
— vengrų kalba: 411/2014/EU végrehajtási rendelet
— maltiečių kalba: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 411/2014
— olandų kalba: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 411/2014
— lenkų kalba: Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 411/2014
— portugalų kalba: Regulamento de Execução (UE) n.º 411/2014
— rumunų kalba: Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 411/2014
— slovakų kalba: Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 411/2014
— slovėnų kalba: Izvedbena uredba (EU) št. 411/2014
— suomių kalba: Täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 411/2014
— švedų kalba: Genomförandeförordning (EU) nr 411/2014.